

548956-2026 - Wettbewerb

Italien – Architekturentwurf – PLANUNG UND BAULEITUNG - A - BAULICHE UMGESTALTUNG DER ERLEBNISTHERME NATURNS - BAULICHE UMSTRUKTURIERUNG DER SPORT- UND REGENERATIONSRAÜME

OJ S 151/2026 07/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gemeinde Naturns

E-Mail: info@gemeinde.naturns.bz.it

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: PLANUNG UND BAULEITUNG - A - BAULICHE UMGESTALTUNG DER ERLEBNISTHERME NATURNS - BAULICHE UMSTRUKTURIERUNG DER SPORT- UND REGENERATIONSRAÜME

Beschreibung: UMBAU DER ERLEBNISTHERME NATURNS A – BAULICHE UMGESTALTUNG DER ERLEBNISTHERME NATURNS IM SINNE DES ART. 3 ABS. 1 BUCHST. D) D.P.R. NR. 380/2001 – BAULICHE UMSTRUKTURIERUNG DER SPORT- UND REGENERATIONSRAÜME MIT VERBESSERUNG DER ENERGIEEFFIZIENZ DER DAZUGEHÖRIGEN INFRASTRUKTUR UND DER TECHNISCHEN ANLAGEN

Kennung des Verfahrens: 0d771a3c-8bb2-447a-a74b-eff58b079794

Interne Kennung: 114990

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71220000 Architekturentwurf

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 380 783,81 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: PLANUNG UND BAULEITUNG - A - BAULICHE UMGESTALTUNG DER ERLEBNISTHERME NATURNS - BAULICHE UMSTRUKTURIERUNG DER SPORT- UND REGENERATIONSRÄUME

Beschreibung: PLANUNG UND BAULEITUNG - A - BAULICHE UMGESTALTUNG DER ERLEBNISTHERME NATURNS - BAULICHE UMSTRUKTURIERUNG DER SPORT- UND REGENERATIONSRÄUME

Interne Kennung: 114990

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71220000 Architekturentwurf

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 500 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 380 783,81 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Kriterium:

Art: Preis

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/tendering/tenders/059252-2026/view/detail/1>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch, Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 16/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 16/09/2026 14:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Marktgemeinde Naturns, Rathaus Straße 1, 39025 Naturns (BZ)

Eröffnungstermin — Beschreibung: nicht Öffentliche Vergabebesitzung

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Regionale Verwaltungsgericht Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Informationen über die Überprüfungsfristen: siehe Ausschreibungsunterlagen

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gemeinde Naturns

Registrierungsnummer: 00449290212

Postanschrift: Via Municipio, 1

Stadt: Naturno

Postleitzahl: 39025

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

E-Mail: info@gemeinde.naturns.bz.it

Telefon: +39 0473 671211

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Regionale Verwaltungsgericht Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Registrierungsnummer: 80002280214

Postanschrift: Claudia de Medici Straße 8

Stadt: Bozen

Postleitzahl: 39100

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

E-Mail: trga.vg.bz@giustiziaamministrativa.it

Telefon: +39 0471 319000

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0d771a3c-8bb2-447a-a74b-eff58b079794 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/08/2026 09:47:49 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch, Deutsch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 548956-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 151/2026
Datum der Veröffentlichung: 07/08/2026